

Wahlschein

Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt	
Wahlschein für die Wahl zum Sächsischen Landtag am _____	
Herr/Frau _____ _____ _____	Nur gültig für den Wahlkreis _____ Wahlschein-Nr. _____ Wählerverzeichnis-Nr. _____ oder <input type="checkbox"/> ¹⁾ Wahlschein gemäß § 22 Abs. 2 LWO vorgesehener Wahlbezirk _____
geboren am _____	
²⁾ wohnhaft (Straße, Hausnummer) _____ (Postleitzahl, Wohnort) _____	
kann mit diesem Wahlschein an der Wahl in dem oben angegebenen Wahlkreis teilnehmen	
1. gegen Abgabe des Wahlscheines und unter Vorlage eines Personalausweises oder Reisepasses in einem beliebigen Wahlbezirk des oben genannten Wahlkreises oder	
2. durch Briefwahl. _____, den _____	
(Dienstsiegel)	(Unterschrift des mit der Erteilung des Wahlscheines beauftragten Bediensteten der Gemeinde - entfällt bei automatischer Erstellung des Wahlscheines -)
Achtung Briefwähler!	
Nachstehende „Versicherung an Eides statt zur Briefwahl“ nicht abschneiden. Sie gehört zum Wahlschein und ist mit Ort, Datum und Unterschrift zu versehen.	
Versicherung an Eides statt zur Briefwahl ³⁾	
Ich versichere in Kenntnis der Folgen einer falsch abgegebenen Versicherung an Eides statt, dass	
<input type="checkbox"/> ⁴⁾ ich den beigelegten Stimmzettel <u>persönlich</u> gekennzeichnet habe.	
<input type="checkbox"/> ⁴⁾ ich, _____ (Vor- und Familienname der Hilfsperson in Druckschrift)	
_____ (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort der Hilfsperson in Druckschrift)	
den beigelegten Stimmzettel <u>als Hilfsperson</u> gemäß dem erklärten Willen des Wählers gekennzeichnet habe.	
Unterschrift des Wählers oder der Hilfsperson	
_____, den _____	_____
(Ort)	(Datum) (Vor- und Familienname)

¹⁾ Falls erforderlich, von der Gemeinde ankreuzen.

²⁾ Nur ausfüllen, wenn Versandanschrift nicht mit der Wohnanschrift übereinstimmt.

³⁾ Die Abgabe einer falschen Versicherung an Eides statt ist gemäß § 156 des Strafgesetzbuches mit einer Freiheitsstrafe bis zu 3 Jahren oder mit Geldstrafe bedroht.

⁴⁾ Zutreffendes ankreuzen. Wähler, die des Lesens unkundig oder durch eine körperliche Beeinträchtigung gehindert sind, den Stimmzettel zu kennzeichnen, können sich der Hilfe einer anderen Person bedienen; sie muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Diese unterzeichnet auch die „Versicherung an Eides statt zur Briefwahl“. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse, die sie durch die Hilfeleistung erlangt, verpflichtet.

Wahlschein/Wólbny lisćik

Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt/Wólbne lisćiki, kiž su so zhubili, so njenarunaja

Wahlschein für die Wahl zum Sächsischen Landtag am/Wólbny lisćik za wólbny k Sakschemu krajnemu sejmej dnja _____

Herr/Frau/Knjez/Knjeni

**Nur gültig für den Wahlkreis/
Plaći jenož za wólbny wokrjes** _____

Wahlschein-Nr./Wólbny lisćik č. _____

Wählerverzeichnis-Nr./Zapis wolerjow č. _____

oder/abo

¹⁾ Wahlschein gem. § 22 Abs. 2 LWO/

wólbny lisćik po § 22 wotr. 2 LWO

vorgesehener Wahlbezirk/předwidžany wólbny wobwod _____

geboren am/rodž. dnja _____

²⁾ wohnhaft/bydlacy/a w (Straße, Hausnummer/dróha, č. domu) _____
(Postleitzahl, Wohnort/póstowe č., město) _____

kann mit diesem Wahlschein an der Wahl in dem oben angegebenen Wahlkreis teilnehmen

1. gegen Abgabe des Wahlscheines und unter Vorlage eines Personalausweises oder Reisepasses in einem beliebigen Wahlbezirk des oben genannten Wahlkreises **oder**

2. durch Briefwahl.

(Dienstsiegel)

móže so z tutym wólbny lisćikom na wólbach w horjeka mjenowanym wólbny wokrjesu wobdželić

1. hdyž je woteda/a wólbny lisćik a předpoži/a personalny wupokaz abo pućowanski pas, a to w kóždymžkuli wólbny wobwodže horjeka mjenowaneho wólbneho wokrjesa **abo**

2. přez listowe wólbny

(Unterschrift des mit der Erteilung des Wahlscheines beauftragten Bediensteten der Gemeinde
- entfällt bei automatischer Erstellung des Wahlscheines -)

Achtung Briefwähler!

Nachstehende „Versicherung an Eides statt zur Briefwahl“ nicht abschneiden. Sie gehört zum Wahlschein und ist mit Ort, Datum und Unterschrift zu versehen.

Kedźbu, listowi wolerjo!

Slědowace „Wobkrućenje město přisahi k listowym wólbam“ prosu nic wotřihać. Wone sluša k wólbnemu lisćikej a ma so wuhotować z městnom, datumom a podpismom.

Versicherung an Eides statt zur Briefwahl³⁾/Wobkrućenje město přisahi k listowym wólbam³⁾

Ich versichere in Kenntnis der Folgen einer falsch abgegebenen Versicherung an Eides statt, dass/ Wobkrućam město přisahi, znajo sčěwki wopačneho wobkrućenja, zo

⁴⁾ ich den beigefügten Stimmzettel persönlich gekennzeichnet habe./sym ja připoženy hłosowanski lisćik wosobinsce woznamjeni/a.

⁴⁾ ich./sym ja _____
(Vor- und Familienname der Hilfsperson in Druckschrift/předmjeno a swójbne mjeno pomocneje wosoby w blokowym pismje)

(Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort der Hilfsperson/dróha, č. domu, póstowe čislo, město bydlenja pomocneje wosoby)

den beigefügten Stimmzettel als Hilfsperson gemäß dem erklärten Willen des Wählers gekennzeichnet habe./ připoženy hłosowanski lisćik jako pomocna wosoba po jasnje wuprajenej woli wolerja woznamjeni/a.

Unterschrift des Wählers oder der Hilfsperson/
podpismo wolerja/pomocneje wosoby

_____, den/dnja _____
(Ort/ město) (Datum) (Vor- und Familienname/předmjeno a swójbne mjeno)

¹⁾ Falls erforderlich, von der Gemeinde ankreuzen.

²⁾ Nur ausfüllen, wenn Versandanschrift nicht mit der Wohnanschrift übereinstimmt.

³⁾ Die Abgabe einer falschen Versicherung an Eides statt ist gemäß § 156 des Strafgesetzbuches mit einer Freiheitsstrafe bis zu 3 Jahren oder mit Geldstrafe bedroht.

⁴⁾ Zutreffendes ankreuzen. Wähler, die des Lesens unkundig oder durch eine körperliche Beeinträchtigung gehindert sind, den Stimmzettel zu kennzeichnen, können sich der Hilfe einer anderen Person bedienen; sie muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Diese unterzeichnet auch die „Versicherung an Eides statt zur Briefwahl“. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse, die sie durch die Hilfeleistung erlangt, verpflichtet.

³⁾ Na chlostajomnosć wopačneho wobkrućenja město přisahi so pokazuje.

⁴⁾ Štož přitřejchi, nakřižować. Wolerjo, kotřiž njemóža čitać abo kotřiž su přez čělny brach zadžěwani, hłosowanski lisćik woznamjenić, móža to z pomocu druheje wosoby činić; tuta dyrbi znajnješa 16 lět stara być. Tuta podpisuje tež „Wobkrućenje město přisahi k listowym wólbam“. Pomocna wosoba je zawjazana k mjelčenju wo tym, štož přez pomocnu službu zhoni.